

What to Say After Hello | Small Talk in English, Episode 2

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

9 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

to grill someone

jemanden mit Fragen löchern · jemanden ins Kreuzverhör nehmen

DEF

To ask someone many direct questions in rapid succession, making the exchange feel uncomfortable or like an interrogation.

Informal and usually critical. The image comes from cooking food over intense heat; in conversation it suggests pressure, not friendly curiosity.

DE

jemandem viele direkte Fragen schnell hintereinander stellen, sodass das Gespräch unangenehm oder wie ein Verhör wirkt

Die Wendung ist informell und meist kritisch. Das Bild stammt vom Grillen bei starker Hitze; im Gespräch bezeichnet es Druck statt freundlicher Neugier.

Juan grilled Priya with fourteen questions and shared nothing about himself.

Juan löcherte Priya mit vierzehn Fragen und erzählte nichts über sich.

The interviewer grilled me about every gap in my CV.

Der Interviewer nahm mich wegen jeder Lücke im Lebenslauf ins Kreuzverhör.

2

free information

freiwillig gegebene Information · spontane Zusatzinformation

DEF

An unrequested detail in someone's answer that offers a natural direction for the conversation.

Here free means volunteered rather than without cost. It is a conversation technique: notice the details the speaker gives you and respond to one of them.

DE

ein ungefragtes Detail in einer Antwort, das eine natürliche Richtung für das weitere Gespräch bietet

Free bedeutet hier freiwillig gegeben, nicht kostenlos. Bei dieser Gesprächstechnik bemerkt man die angebotenen Details und greift eines davon auf.

Lisbon was free information, so Martin could ask about the trip.

Lissabon war eine freiwillig gegebene Information, sodass Martin nach der Reise fragen konnte.

When she mentioned her late shift, she gave us free information about her work.

Als sie ihre Spätschicht erwähnte, gab sie uns spontan Informationen über ihre Arbeit.



3

to give something away*etwas verraten · etwas preisgeben*

DEF

To reveal information, a feeling or a fact that was previously hidden or unknown.

The phrasal verb can also mean to donate something or give it for free. In this episode it means revealing a small piece of information about yourself.

DE

eine Information, ein Gefühl oder eine Tatsache erkennen lassen, die zuvor verborgen oder unbekannt war

Das Phrasal Verb kann auch bedeuten, etwas zu verschenken. In dieser Folge bezeichnet es das Preisgeben einer kleinen persönlichen Information.

Adding one personal detail gives something away and helps the other person connect.

Ein persönliches Detail gibt etwas von dir preis und hilft der anderen Person, eine Verbindung herzustellen.

His expression gave away how nervous he felt.

Sein Gesichtsausdruck verriet, wie nervös er war.

4

to backchannel*Zuhörsignale geben · mit kurzen Rückmeldungen aktives Zuhören zeigen*

DEF

To give short verbal or non-verbal signals that show you are listening while another person is speaking.

Typical backchannels include mm, right, oh really? and did you? They support the speaker without taking over the conversational turn.

DE

kurze verbale oder nonverbale Signale geben, die während des Sprechens der anderen Person zeigen, dass man zuhört

Typische Zuhörsignale sind mhm, verstehe, ach wirklich? und echt? Sie unterstützen den Sprecher, ohne ihm das Wort abzunehmen.

Julia backchannelled with an interested 'Oh really?'.

Julia zeigte mit einem interessierten „Ach, wirklich?“ aktives Zuhören.

A few natural backchannels made the video call feel less formal.

Einige natürliche Zuhörsignale ließen den Videoanruf weniger förmlich wirken.

5

your mind goes blank*jemandem fällt plötzlich nichts mehr ein · einen Blackout haben*

DEF

You suddenly become unable to remember what you wanted to say or do.

The expression describes a temporary mental block, often caused by pressure, nerves or surprise. Blank evokes an empty page or screen.

DE

sich plötzlich nicht mehr daran erinnern können, was man sagen oder tun wollte

Die Wendung beschreibt eine vorübergehende Denkblockade, oft durch Druck, Nervosität oder Überraschung. Blank erinnert an eine leere Seite oder einen leeren Bildschirm.

Juan's mind went blank after Priya answered his question.

Juan fiel plötzlich nichts mehr ein, nachdem Priya seine Frage beantwortet hatte.

My mind went blank when I had to introduce myself.

Als ich mich vorstellen sollte, hatte ich einen Blackout.



6

a safety net*Sicherheitsnetz · Rückhalt*

DEF

A backup method or source of support that helps you when your first approach fails.

The literal safety net catches someone who falls. Figuratively, it is a fallback, not a rigid procedure that must always be followed.

DE

eine Ausweichmethode oder Unterstützung, die hilft, wenn der erste Ansatz nicht funktioniert

*Ein wörtliches Sicherheitsnetz fängt jemanden bei einem Sturz auf. Bildlich ist es eine Rückfalloption und kein starres Verfahren, das immer befolgt werden muss.**The four topic directions are a safety net when your mind is empty.**Die vier Themenrichtungen sind ein Sicherheitsnetz, wenn dir nichts einfällt.**Savings gave her a safety net while she looked for a new job.**Ihre Ersparnisse gaben ihr Rückhalt, während sie nach einer neuen Stelle suchte.*

7

What keeps you busy?*Womit verbringst du deine Zeit? · Was beschäftigt dich gerade?*

DEF

A broad, friendly question asking what currently occupies someone's time or attention.

It is more open than What do you do? because the answer can involve work, family, study, hobbies or any current commitment.

DE

eine offene, freundliche Frage danach, was derzeit die Zeit oder Aufmerksamkeit einer Person beansprucht

*Die Frage ist offener als Was machst du beruflich?, weil die Antwort Arbeit, Familie, Studium, Hobbys oder andere Verpflichtungen umfassen kann.**Martin suggests 'What keeps you busy?' instead of asking directly about a job.**Martin schlägt „Womit verbringst du deine Zeit?“ vor, statt direkt nach dem Beruf zu fragen.**What keeps you busy outside university?**Was beschäftigt dich außerhalb der Universität?*

8

How are you finding it?*Wie findest du es bisher? · Wie kommst du damit zurecht?*

DEF

How are you experiencing something, and what is your opinion of it so far?

This common British question is useful for a new job, course, city or experience. Find means experience or perceive here, not discover or locate.

DE

Frage danach, wie jemand etwas erlebt und welche Meinung die Person bisher davon hat

*Diese häufige britische Frage passt zu einer neuen Arbeit, einem Kurs, einer Stadt oder einer Erfahrung. Find bedeutet hier erleben oder beurteilen, nicht entdecken.**Priya could ask Juan, 'How are you finding the course?'.**Priya könnte Juan fragen: „Wie findest du den Kurs bisher?“**You moved to Bristol last month — how are you finding it?**Du bist letzten Monat nach Bristol gezogen – wie findest du es bisher?*

9

to find your way around*sich zurechtfinden · sich orientieren***DEF**

To learn how to navigate a new place or understand how a new environment works.

It can describe physical orientation in a neighbourhood or learning the routines and systems of a new workplace, course or organisation.

DE

lernen, sich an einem neuen Ort zu bewegen oder zu verstehen, wie eine neue Umgebung funktioniert

Die Wendung kann die räumliche Orientierung in einem Viertel oder das Kennenlernen von Abläufen und Systemen an einem neuen Arbeitsplatz oder in einem Kurs beschreiben.

Juan is still finding his way around after moving to a new city.

Juan findet sich nach seinem Umzug in eine neue Stadt noch zurecht.

It took me a week to find my way around the new office.

Ich brauchte eine Woche, um mich im neuen Büro zurechtzufinden.

